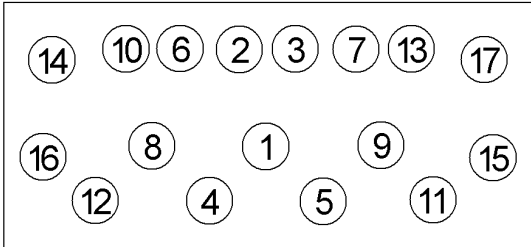


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		763.013		 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for		
Instructions de serrage pour culasse		adaptable à / adaptable a		
Prescripciones de apriete para culatas		Mercedes-Benz		
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo				
A  B  820.040 M 12 x 111		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete 		
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	A OM 314/364 > Mot. 027173 B OM 364 Mot. 027174 >	A ✱ 60 Nm 90 Nm 110 Nm ✱ 80°C 110 Nm 500 km ☐ 110 Nm	B ✱ 60 Nm 90 Nm 120 Nm ➤ 90°	
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
Mot: OM 314, OM 364, OM 364 A/LA				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601				
763.013				